

31993R0461

L 49/70

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

27.2.1993

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 461/93**ze dne 26. února 1993,****kterým se stanoví prováděcí pravidla pro klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3013/89 ze dne 25. září 1989 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 363/93⁽²⁾, a zejména na čl. 4 odst. 5 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2137/92 ze dne 23. července 1992 o klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí, standardní jakosti čerstvých nebo chlazených jatečně upravených těl ovcí ve Společenství a o prodloužení platnosti nařízení (EHS) č. 338/91⁽³⁾, a zejména na článek 2, čl. 4 odst. 3, článek 5, článek 6 a čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že za účelem zlepšit transparentnost v odvětví skopového masa stanoví nařízení (EHS) č. 2137/92 normy Společenství pro třídění jatečně upravených těl; že za účelem určení tržních cen na základě uvedených norem pro třídění je nezbytné stanovit prováděcí pravidla; že je rovněž nutné, aby bylo určení cen provedeno ve vhodné fázi uvádění na trh; že touto vhodnou fází je vstup na jatka; že s cílem zajistit jednotné třídění jatečně upravených těl ovcí v celém Společenství je nezbytné upřesnit definice tříd zmasilosti a protučnělosti a barvu;

vzhledem k tomu, že je nutné stanovit systém zaznamenávání cen, a to na základě třídění provedeném na jatkách ihned po porážce; že je za tímto účelem nutné přesně označit jatečně upravená těla;

vzhledem k tomu, že třídění by měl provádět dostatečně kvalifikovaný personál; že spolehlivost třídění musí být ověřena účinnými kontrolami, aby byla zaručena jeho jednotnost;

vzhledem k tomu, že nařízení (EHS) č. 2137/92 stanoví, že kontroly na místě provádí kontrolní skupina Společenství, aby bylo zajištěno jednotné používání klasifikační stupnice Společenství;

vzhledem k tomu, že je nezbytné stanovit pravidla pro složení kontrolní skupiny a pro provádění těchto kontrol na místě;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro skopové a kozí maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Tržní cena, která má být stanovena na základě klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla ovcí podle čl. 7 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2137/92, je cena bez DPH, která má být zaplacená dodavateli za jehně původem ze Společenství při jeho vstupu na jatka. Tato cena je vyjádřena na 100 kg jatečně upraveného těla v souladu s referenční obchodní úpravou podle článku 2 uvedeného nařízení, zváženo a tříděno na háku v jatkách.

2. Hmotnost, která má být zohledněna, je hmotnost jatečně upraveného těla za tepla upravená s ohledem na ztrátu hmotnosti po vychlazení. Členské státy informují Komisi o použitých opravných koeficientech.

3. Pokud se obchodní úprava zváženo a klasifikovaného jatečně upraveného těla na háku liší od referenční obchodní úpravy, členské státy upraví hmotnost jatečně upraveného těla na základě opravných koeficientů uvedených v článku 2 nařízení (EHS) č. 2137/92. Členské státy oznámí Komisi použité opravné koeficienty. Avšak pro kategorie A a B přílohy III uvedeného nařízení mohou členské státy uvádět cenu za 100 kg jatečně upraveného těla běžné obchodní úpravy. V tomto případě informují členské státy Komisi o rozdílech mezi touto obchodní úpravou a referenční obchodní úpravou.

Článek 2

1. Členské státy, jejichž produkce skopového masa překročí 200 tun za rok, sdělí Komisi do 15. března 1993 důvěrný seznam jatek a/nebo jiných zařízení, která se účastní stanovení cen na základě klasifikační stupnice Společenství (dále jen „zúčastněná zařízení“), jakož i přibližné roční produkční kapacity uvedených zúčastněných zařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 289, 7.10.1989, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 42, 19.2.1993, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 214, 30.7.1992, s. 1.

2. Členské státy uvedené v odstavci 1 sdělí Komisi nejpozději každý čtvrtek a poprvé nejpozději dne 8. dubna 1993 průměrnou cenu v národní měně, která byla ve všech zúčastněných zařízeních zaznamenána pro každou třídu jakosti jehňat v rámci klasifikační stupnice Společenství během týdne předcházejícího týden sdělení, jakož i jednotlivá množství v každé třídě jakosti. Pokud však některá z uvedených tříd jakosti představuje méně než 1 % celkového množství, cena nemusí být zaznamenána. Členské státy sdělí rovněž Komisi průměrnou cenu váženou podle hmotnosti pro všechna jehňata tříděná podle klasifikační stupnice používané pro záznam cen.

Členské státy jsou však oprávněny rozdělit ceny zaznamenané pro každou ze tříd zmasilosti a protučnělosti popsanych v příloze na základě hmotnosti. Termínem „jakost“ se rozumí kombinace tříd zmasilosti protučnělosti.

Článek 3

Doplňková ustanovení uvedená v článku 6 nařízení (EHS) č. 2137/92 jsou ustanovení o třídách zmasilosti a protučnělosti uvedená v příloze tohoto nařízení. Barva masa uvedená v příloze III nařízení (EHS) č. 2137/92 se určí v místě boku u „rectus abdominis“ pomocí standardní tabulky barev.

Článek 4

1. Třídění proběhne nejpozději hodinu po porážce.
2. Označení jatečně upravených těl nebo půlí podle čl. 4 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2137/92, které byly zaříděny ve zúčastněných zařízeních podle klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla ovcí, se provede pomocí značky uvádějící kategorii a třídy zmasilosti a protučnělosti.

Toto označení se provede otiskem razítka za použití nesmazatelného a zdravotně nezávadného inkoustu postupem schváleným příslušnými orgány členského státu.

Kategorie jsou označeny takto:

- L: jatečně upravená těla jehňat mladších dvanácti měsíců,
- S: jatečně upravená těla ostatních ovcí.

3. Členské státy mohou povolit, aby uvedené označení bylo nahrazeno nezaměnitelnou a řádně připevněnou visačkou.

Článek 5

1. Členské státy zajistí, aby třídění prováděl dostatečně kvalifikovaný technický personál. Členské státy určí takové osoby schvalovacím postupem nebo jmenováním příslušného zodpovědného orgánu.

2. Třídění ve zúčastněných zařízeních podle článku 2 kontroluje na místě a bez předchozího upozornění subjekt, který ustanoví členský stát a který je nezávislý na zúčastněném zařízení. Kontroly musí být prováděny nejméně jednou za tři měsíce ve všech zúčastněných zařízeních, která provádějí třídění, a musí se týkat nejméně padesáti náhodně vybraných jatečně upravených těl.

Pokud je však kontrolní subjekt rovněž zodpovědný za třídění jatečně upravených těl, nebo pokud to není státní orgán, musí být kontroly stanovené v prvním pododstavci prováděny pod dohledem státního orgánu za stejných podmínek a nejméně jednou za rok. Příslušný státní orgán musí být pravidelně informován o nálezech kontrolního subjektu.

Článek 6

Kontrolní skupina Společenství uvedená v článku 5 nařízení (EHS) č. 2137/92, dále jen „skupina“, je pověřena prováděním kontrol na místě, které se týkají:

- a) použití ustanovení o klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí;
- b) stanovení tržních cen v souladu s uvedenou klasifikační stupnicí.

Článek 7

Skupině předsedá jeden ze znalců Komise. Členské státy jmenují znalce na základě jejich nezávislosti a jejich schopností v oblasti klasifikace jatečně upravených těl a stanovování tržních cen.

Tito znalci nesmějí v žádném případě použít informace získané při práci ve skupině k osobním účelům, ani je nesmějí šířit.

Článek 8

1. Kontroly na místě provádí delegace skupiny, která má maximálně devět členů, a to v souladu s tímto pravidlem:

- nejméně dva znalci Komise, z nichž jeden je pověřen předsednictvím delegace,
- jeden znalec z příslušného členského státu,
- jeden znalec z členského státu, na jehož území proběhla poslední kontrola na místě,
- jeden znalec z členského státu, na jehož území proběhne další kontrola na místě,
- maximálně tři znalci z jiných členských států.

2. O složení delegace pro první kontrolu rozhodne Komise.

Článek 9

1. Kontroly na místě se provádějí v každém členském státě nejméně jednou za tři roky a případně mohou následovat i další kontrolní návštěvy. Při těchto návštěvách může být počet členů delegace snížen.

Program inspekční návštěvy musí být navržen Komisí po konzultacích s příslušnými členskými státy. Zástupci navštíveného členského státu se mohou inspekci účastnit.

2. Každý členský stát organizuje kontrolní návštěvy na svém území na základě požadavků Komise. Třicet dnů před kontrolou proto členský stát předá podrobný program zamýšlených kontrolních návštěv Komisi, která může požadovat změny programu.

3. Komise informuje členské státy s dostatečným předstihem o každé návštěvě, o programu a o jejím průběhu.

4. Na konci každé kontrolní návštěvy se sejdou členové delegace a zástupci příslušného členského státu, aby zhodnotili její výsledky. Členové delegace představí závěry z kontrolní návštěvy týkající se bodů uvedených v článku 6.

5. Předseda delegace vypracuje zprávu o provedených kontrolách a o závěrech uvedených v odstavci 4. Tato zpráva je zaslána Komisi a všem členským státům co nejrychleji, v každém případě však do třiceti dnů po ukončení kontrolní návštěvy.

Článek 10

Výdaje na cestu a pobyt členů skupiny hradí Komise v souladu s předpisy o náhradě výdajů na cestu a pobyt nečlenů Komise, které Komise povolala co by znalce.

Článek 11

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. února 1993.

Za Komisi
René STEICHEN
člen Komise

PŘÍLOHA

1. Zmasilost

Vyvinutost profilů jatečně upraveného těla, a zejména jeho hlavních částí (zadní čtvrt, hřbet, plec)

Třída zmasilosti	Doplňková ustanovení
S nejvyšší	Zadní čtvrt: dvojité osvalení, profily výjimečně vyklenuté, výjimečně zaoblená a plná Hřbet: výjimečně zaoblený, výjimečně zaoblený a plný Plec: výjimečně široká a plná
E vynikající	Zadní čtvrt: silně zaklenutá a plná, profily silně vyklenuté Hřbet: silně zaoblený, na úrovni plecí silně zaoblený a plný Plec: silně zaoblená a plná
U velmi dobrá	Zadní čtvrt: zaoblená a plná Hřbet: na úrovni plecí zaoblený a plný Plec: zaoblená a plná
R dobrá	Zadní čtvrt: dobře vyvinutá, zarovnaná Hřbet: plný, na úrovni plecí užší Plec: dobře vyvinutá, méně plná
O uspokojivá	Zadní čtvrt: mírně kaudálně prohloubená, plošší Hřbet: užší a méně plný Plec: méně vyvinutá až plochá
P nedostatečná	Zadní čtvrt: kaudálně prohloubená až silně prohloubená, plochá Hřbet: úzký a prohloubený, trny bederních a hrudních obratlů vystupují Plec: úzká, plochá s vystupujícími kostmi

2. Protučnělost

Tloušťka tuku na povrchu a uvnitř jatečně upraveného těla

Třída protučnělosti	Doplňková ustanovení (!)		
1. slabá	Povrch	Žádný viditelný tuk nebo jen jeho náznaky	
	Uvnitř	Břišní dutina	Bez tukového krytí nebo jen s náznakem tukového krytí na ledvinách
2. mírná	Povrch	Jatečně upravené tělo je částečně pokryto slabou vrstvou tuku, která může být na končetinách méně patrná	
	Uvnitř	Břišní dutina	Stopy nebo slabá vrstva tuku na ledvinách
3. střední	Povrch	Jatečně upravené tělo je zcela nebo z velké části pokryto slabou vrstvou tuku. Vrstva tuku je silnější u kořene ocasu	
	Uvnitř	Břišní dutina	Ledviny zcela nebo částečně kryté slabou vrstvou tuku
		Hrudní dutina	Svalovina v mezižebních prostorech dobře viditelná
			Svalovina v mezižebních prostorech ještě viditelná

Třída protučnělosti	Doplňková ustanovení (!)		
4. vysoká	Povrch	Jatečně upravené tělo je zcela nebo z velké části pokryto silnou vrstvou tuku, která může být na končetinách slabší a na hřbetě silnější	
	Uvnitř	Břišní dutina Hrudní dutina	Ledviny kryté vrstvou tuku prostorech prorostlá tukem, na žebrech se mohou tvořit usazeniny tuku
5. velmi vysoká	Povrch	Velmi silná vrstva tuku, částečně viditelné tukové shluky	
	Uvnitř	Břišní dutina Hrudní dutina	Ledviny kryté silnou vrstvou tuku prostorech krytá zcela tukem, na žebrech usazeniny tuku

(!) Doplňková ustanovení o dutině břišní se nepoužijí pro účely přílohy III nařízení Rady (EHS) č. 2137/92.